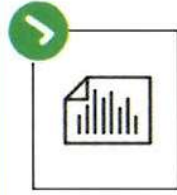
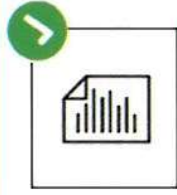


Waffe ins Eigentum übernehmen am Ende der Dienstzeit? Garder son arme à la fin du service militaire? Tenere in proprietà l'arma alla fine del servizio militare?

Für das Stgw 90 musst du:



Einen gültigen
Waffenerwerbsschein
deines Wohnkantons
besitzen



Posséder un permis
d'acquisition d'armes
valide du canton de
ton lieu de domicile



Disporre di un permes-
so d'acquisto armi
valido del proprio
cantone di residenza



In den letzten
3 Jahren 2 mal das
Feldschiessen 300m
absolviert haben



Avoir effectué 2 fois
le Tir en campagne
300m ces 3 dernières
années



Aver assolto almeno
2 volte il tiro in
campagna a 300m
negli ultimi 3 anni



In den letzten
3 Jahren 2 mal das
Obligatorische 300m
absolviert haben



Avoir effectué 2 fois
le Tir obligatoire
300m ces 3 dernières
années



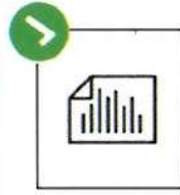
Aver assolto almeno
2 volte il programma
obbligatorio a 300m
negli ultimi 3 anni



Pour le F ass 90, tu dois:

Per il Fass 90 è necessario:

Für die Pistole 75 musst du:



Einen gültigen
Waffenerwerbsschein
deines Wohnkantons
besitzen



Posséder un permis
d'acquisition d'armes
valide du canton de
ton lieu de domicile



Disporre di un permes-
so d'acquisto armi
valido del proprio
cantone di residenza



Pour le pistolet 75, tu dois:

Per la pistola 75 è necessario:

Deine Waffe ist weitaus mehr wert
als der verlangte Betrag inkl. der
Verwaltungskosten!

Ton arme vaut bien plus que le
montant demandé y compris les
frais de gestion!

La tua arma vale molto di più
dell'importo richiesto, compresi i
costi amministrativi!